

JK: 441.051-4/2017.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának **2017. február 21. napján 15.00 órai** kezdettel Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jegyzői Kabinetének II. emeleti tárgyalójában tartott testületi üléséről.

**Jelen vannak:** Fekete Dénes elnök, Feledy Péter elnök-helyettes és Fekete Gábor testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Hajdu-Harsányi Zoltán jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző, Csapó Andrásné pénzügyi ügyintéző és Nagy Péter költségvetési ügyintéző

**Fekete Dénes elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül 3 fő megjelent, a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit.  
Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Feledy Pétert javasolja.

**A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és a jegyzőkönyv vezetésével Sipos Melindát, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával Feledy Pétert bízta meg.**

**Fekete Dénes elnök:** Ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat. Kérdezi, hogy van-e javaslat az ülés napirendjével kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal a meghívó szerinti napirendet elfogadta.**

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**  
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**  
Előterjesztő: Elnök
- 3. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**  
Előterjesztő: Elnök

4. **Javaslat az elmúlt testületi ülés óta végrehajtott feladatokról szóló beszámoló elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök

5. **Egyebek**

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

**Fekete Dénes elnök:** A tavalyi év során február 23. napján tartott ülésükön fogadták el a 2016. évi költségvetést, amelyet negyedévente pontosítanak, módosítanak. Most érkeztek el oda, hogy lezárják a 2016. évet. Az évet csak a kötelezően tervezhető költségekkel kezdték, amely állt egyrészt város önkormányzati támogatásából, amely a tavalyi év során is 1 millió 80 ezer forint volt, másrészt az állami központi költségvetésből nyújtott támogatásból, amely 782 ezer forint volt. Ezek összege 1 millió 862 ezer forint. Azt, hogy az év folyamán pénzbeszerzést folytattak, mutatja, hogy az egész éves előirányzatuk 3 millió 305 ezer forint volt. Az utolsó negyedévben is volt jó pár rendezvényük, amelyek az eredeti költségvetésen belül, az arra kalkulált költségvetésnél valamivel magasabb összeggel valósítottak meg. Ilyen volt például a lengyel karácsony és az adventi kirándulás Zakopane városába, emiatt szükséges az elmúlt negyedévet módosítani. Megállapítja, hogy a költségvetés összegén belül maradtak, sőt körülbelül 420 ezer forintot sikerült átvinniük a következő évre, amelyre szükség is volt, hiszen már januárban meg kellett váltani a 60 ezer forint értékű parkolóbérletet, valamint több dolog kifizetése is aktuálissá vált. Ennyiben kívánja összefoglalni az utolsó negyedév módosítását, amely egyben azt is jelenti, hogy ezzel a 2016. évi költségvetési tervüket teljesítették. Megkérdezi a Pénzügyi Osztály munkatársait, hogy kívánják-e kiegészíteni az elhangzottakat.

**Csapó Andrásné:** Pontosításként elmondja, hogy a 2017. évre 408 ezer 750 forint összeget hoztak át.

**Fekete Dénes elnök:** Megköszöni a tájékoztatást. Megkérdezi képviselőtársait, hogy kívánják-e kiegészíteni az elhangzottakat. Megállapítja, hogy nem, így kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-1/2017. (II.21.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az L-3/2016. (II.23.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.  
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.  
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.  
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

2. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

3. A költségvetési határozat 2017. február 22. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**2. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

**Fekete Dénes elnök:** Korábban is említette, hogy csak a kötelező tételekkel tudnak ilyenkor tervezni. Pénteken került sor a város első közgyűlésére, amelyen megalkotta a 2017. évi költségvetését. Feledy képviselőtársa jelen volt az ülésen. Továbbra is 1 millió 80 ezer forint támogatásban részesülnek, amelyet ezúton is megköszönnek Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának. Másik tétel a 782 ezer forintos központi költségvetési támogatás, így 1 millió 862 ezer forinttal tervezhetnek, amelyet a tavalyi évhez hasonlóan, a kötelező, ismétlődő feladatokra terveztek be, amelyeket felsorol. Ehhez a későbbiekben érkezik a feladatalapú támogatás, amelyet tavaszra szoktak összeállítani. A jegyzőkönyvek alapján pontozzák a nemzetiségi önkormányzatok által elvégzett feladatokat, illetve február 15-én 400 ezer forint összegű kulturális pályázatot nyújtottak be, amely ha sikeres lesz, akkor további összegek kerülnek be a költségvetésükbe. Megkérdezi a Pénzügyi Osztály munkatársait, hogy kívánják-e kiegészíteni az általa elmondottakat.

**Csapó Andrásné:** Kiegészítésként elmondja, hogy a költségvetéshez hozzá adódik még a zárszámadással a tavalyi pénzmaradvány, valamint tudomása szerint áprilisban érkezik az első része a feladatalapú támogatásnak. A támogatás második része augusztusban érkezik. A 782 ezer forint állami működési támogatás fele megérkezett január 29. napján, a második fele június 30. napjáig érkezik.

**Fekete Dénes elnök:** Megköszöni a kiegészítést. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdésük, hozzászólásuk a napirenddel kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-2/2017. (II.21.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2018-2020. évekre.**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét a 2018-2020. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Fekete Dénes elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-3/2017. (II.21.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetését az alábbi határozat szerint elfogadja.

**A Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
3/2017. (II.21.) határozata**

## a 2017. évi költségvetéséről

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a alapján eljárva a 2017. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

### 1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére, bizottságaira, és az általa létrehozott és fenntartott költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

### 2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2017. évi költségvetését

<b>1.862.000 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
<b>1.862.000 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
<b>0 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>

állapítja meg.

2.2. Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

2.3. A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen, egyensúlyban a *2. melléklet* szerint fogadja el.

2.4. Az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.5. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *4. melléklet* szerint fogadja el.

2.6. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban az *5. melléklet* szerint hagyja jóvá.

### 3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

3.2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

### 4. Az előirányzatok módosítása

4.1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

4.2. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.

4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.

4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

## **5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése**

5.1. A nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szervei önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.

5.2. A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról az Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

## **6. Záró és vegyes rendelkezések**

A költségvetési határozat 2017. február 22. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

### **3. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**

**Fekete Dénes elnök:** Tájékoztatásul elmondja, hogy 2017. január 25. napján a Polgármesteri Hivatal valamennyi nemzetiségi önkormányzattal az együttműködési megállapodás felülvizsgálatával kapcsolatos megbeszélést tartott, amelyet Dr. Alakszai Zoltán vezetett a Hivatal munkatársaival. Ismerteti az együttműködési megállapodás főbb pontjait.

**Sipos Melinda:** Tájékoztatásként elmondja, hogy az Elnök úr által ismertetett pontok már szerepeltek a megállapodásban, a határozati javaslat arról szól, hogy a megbeszélteknek megfelelően az együttműködési megállapodás nem került módosításra.

**Fekete Dénes elnök:** Megköszöni a tájékoztatást. A megbeszélésen újból felvetette a költségvetéssel kapcsolatos észrevételeit, azonban az nem került módosításra. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e hozzászólásuk, javaslatuk a napirenddel kapcsolatosan. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-4/2017. (II.21.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatala**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között jelenleg érvényben lévő Együttműködési Megállapodást felülvizsgálta, amelynek eredményeképpen megállapítja, hogy annak módosítása nem indokolt.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**4. napirend: Javaslat az elmúlt testületi ülés óta végrehajtott feladatokról szóló beszámoló elfogadására**

**Fekete Dénes elnök:** A 2016. november 22. napján tartott testületi ülésük óta elvégzett feladatokat kívánja ismertetni. 2016. november 25. napján az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve, Örmény Esten vett részt képviselőtársuk. A Miskolcon tanuló örmény egyetemisták előadását tekintette meg, amely a magyar-örmény kapcsolatokról és az örménység történelméről szólt. Az előadással kapcsolatosan nem merült fel költségük. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-5/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Örmény Esten történő részvételről szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete képviseltette magát a 2016. november 25. napján megtartott Örmény Est elnevezésű rendezvényén.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2016. november 29. napján Marek Sukiennik úr Limanowából elhozta a felújított Katyn-i emléktáblát, amelyet júliusban a búcsú idején vitt el, mert korrodált volt. Miután visszaérkezett, felhelyezték Kőrösi úr segítségével a Minorita Rendház falára. Ezt követően Marek úr gépkocsijával a Bárczi házaspárral közösen Budapestre, a Stefánia Palotába utaztak, ahol a Honvédelmi Minisztérium szervezésében Bárány Krisztián filmrendező Halhatatlanok című dokumentumfilmjének díszbemutatóján vettek részt. A film az I. világháború idején, a limanowai csatában harcoló magyar katonáknak, főleg a hőiesen küzdő huszároknak állít emléket. A rendezvényen való részvétellel kapcsolatosan önkormányzatuknak nem merült fel költsége. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-6/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: A 2016. november 29. napján történt eseményekről szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az 2016. november 29. napján Katyn-i emléktáblát helyezett el a Minorita Rendházban, majd Budapesten részt vett a Stefánia Palotában a Honvédelmi Minisztérium által megrendezett, Halhatatlanok című film díszbemutatóján.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2016. december 3. napján tartották „Lengyel karácsony” elnevezéssel évváró rendezvényüket, amelyen negyvenöten vettek részt az Avasi Sörház Étteremben. A programok között szerepelt elnöki beszámoló, magyar-lengyel nyelvű kulturális műsor, Mikulás érkezése a gyerekekhez, két nyelvű imádság, majd ostyatörés, ezt követően került sor a vacsorával egybekötött baráti beszélgetésre. A rendezvény költsége 178 ezer forint volt. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-7/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: „Lengyel karácsony” évváró ünnepségről szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. december 3. napján „Lengyel karácsony” elnevezéssel évzáró rendezvényt szervezett.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.
3. A rendezvénnyel kapcsolatos költségeket a Képviselő-testület a 2016. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2016. december 8. napján tartotta Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a Nemzetiségek Napját, amelyen Kiss Gábor alpolgármester úr a városban működő kilenc nemzetiségi önkormányzat munkáját köszönte meg, illetve nemzetiségi önkormányzatonként egy-egy főnek plakettet és ajándécsomagot adott át. Részükről Feledi Gyuláné részesült az elismerésben, aki sokat tett grafikus művész férje mellett a magyar-lengyel művészeti kapcsolatok kialakításáért és ápolásáért, főleg Krakkó és Katowice vonatkozásában. A rendezvény költsége részükről 6 ezer forint volt. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-8/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Nemzetiségek Napjáról szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. december 8. napján részt vett a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett Nemzetiségek Napja ünnepségen.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.
3. A rendezvénnyel kapcsolatos költségeket a Képviselő-testület a 2016. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2016. december 10. napján húszan utaztak busszal az „Advent Zakopánében” elnevezésű, egynapos programjuk megvalósítására. Óra, síelőkre, mínuszokra és a feldíszített város látványára vágytak, azonban az előző évekhez hasonlóan, csak az utóbbi valósult meg. A hőmérséklet nulla fok felett volt, a hó olvadt, így egész nap csak a latyakba tocsogtak. Költségként csak a busz költsége merült fel, amely 126 ezer forint volt. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-9/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: „Advent Zakopánében” elnevezésű programról szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. december 10. napján megrendezte „Advent Zakopánében” elnevezésű programját.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.
3. A rendezvénnyel kapcsolatos költségeket a Képviselő-testület a 2016. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2016. december 17-én a Sajószentpéteri Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghívására a „Lengyel Nap 2016” című rendezvényen vett részt. Szentmisével kezdtek a római-katolikus templomban, amelyet a mellette álló derenki emlékmű megkoszorúzása követett. A program a Művelődési Ház színháztermében folytatódott, ahol köszöntőt mondott Rémiás István elnök, illetve Dr. Rónayné Slaba Éwa, az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke. A továbbiakban előadások, filmvetítés, ostyatorés volt, fellépett a Polska Drenka együttes, majd vacsorát tartottak. A rendezvénnyel kapcsolatosan önkormányzatuknak nem merült fel költsége.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-10/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: „Lengyel Nap 2016” rendezvényről szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. december 17. napján részt vett a „Lengyel Nap 2016” című rendezvényen.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2016. december 18. napján került sor Limanowában a Halhatatlanok című film ősbemutatójára, ahol a Bárczi házaspár volt jelen részükről az ünnepségen. A megemlékezésen

koszorút helyeztek el a Jabloniec hegyen álló katonai temetőben, ahol többek között a miskolci 10-es honvéd ezred katonái nyugszanak. A rendezvényt kapcsolatos költségük 3 ezer forint volt.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-11/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Limanowai filmvetítésről szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete képviseltette magát a 2016. december 18. napján rendezett filmbemutatón, Limanowában.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.
3. A rendezvényt kapcsolatos költségeket a Képviselő-testület a 2016. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. januárjában felterjesztésre került az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz a működésre adott állami támogatás elszámolása és az ahhoz kapcsolódó beszámoló. Visszajelzés nem érkezett, bízik abban, hogy elfogadják. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-12/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz benyújtott elszámolásról szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. január hónapjában megküldte az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére a működésére nyújtott állami támogatással kapcsolatos elszámolást és az ahhoz kapcsolódó beszámolót.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. január 10. napján részt vettek az Emberi Erőforrások

Minisztériumában megtartott pályázatírási előadáson, amelynek költsége 17 ezer forint volt. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-13/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Emberi Erőforrások Minisztériumának előadásán történt részvételtől szóló szóbeli beszámoló elfogadásáról**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. január 10. napján részt vett az Emberi Erőforrások Minisztériuma által szervezett előadáson.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. január 11. napján részt vettek a Szemere kertben lévő Doni kopjafa megkoszorúzásán, amelynek 2.500 forint költsége volt. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-14/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Doni kopjafa koszorúzásáról szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. január 11. napján részt vett a Miskolc, Szemere kertben található Doni kopjafa megkoszorúzásán.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.
3. A rendezvénnyel kapcsolatos költségeket a Képviselő-testület a 2017. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Előzetes egyeztetések alapján idén parkolóbérlet vásárlására került sor részére, az erről szóló számlát a Pénzügyi Osztályon leadta, költsége 80 ezer forint volt. Megelőlegezték az összeget, tekintettel arra, hogy még nem volt döntés. Kéri, hogy szavazzanak a

közlekedési támogatás felhasználásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-15/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Közlekedési támogatás felhasználása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által biztosított 2017. évi 80 ezer Ft összértékű közlekedési támogatást Fekete Dénes elnök éves parkolóbérletének megvásárlására fordítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** A pályázati felkészítés eredményeképpen, valamint Fekete Gábor képviselőtársa és felesége segítségével 2017. január 14-én 400 ezer forint összegű kulturális pályázatot nyújtottak be. A pályázattal a 2017. november 6. és 11. között megrendezésre kerülő Lengyel Filmhét költségeit kívánják fedezni, amelynek helyszíne Miskolcon, a Művészetek Háza. A rendezvényt kapcsolatosan szakmai segítséget nyújt a CINE-MIS Nonprofit Kft. Ezúton is köszöni Bíró Tibor munkáját. A pályázatuk beérkezett. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-16/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Pályázat benyújtásával kapcsolatos szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. január 14. napján 400 ezer forint összegű kulturális pályázatot indított el, amelynek összegét a 2017. november 6. és 11. napja között megrendezésre kerülő Lengyel Filmhét rendezvény kiadásaira kívánja fordítani.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** A Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívására a málenkij robottal kapcsolatosan négy rendezvényen vettek részt január és február hónapokban. 2017. január 27. napján a diósgyőri emléktáblánál, 2017. január 31. napján a Zsolcai kapu 32. szám alatti

emléktábla avatásán, 2017. február 2. napján a Művészetek Házában a Duna művészegyüttes előadásán, valamint 2017. február 7. napján a Herman Ottó Múzeumban a témával kapcsolatos kiállítás megnyitóján. Költség nem merült fel. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-17/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Szóbeli beszámoló elfogadása a málenkij robottal kapcsolatos rendezvényeken történő részvételről**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének meghívására a málenkij robottal kapcsolatos rendezvényeken vett részt az alábbi időpontokban és helyszíneken:
  - 2017. január 27. napján a diósgyőri emléktábla avatásán
  - 2017. január 31. napján a Zsolcai kapu 32. szám alatti emléktábla avatásán
  - 2017. február 2. napján a Művészetek Házában a Duna művészegyüttes előadásán
  - 2017. február 7. napján a Herman Ottó Múzeumban megrendezett kiállítás megnyitóján
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Ahogyan már korábban is elmondta, 2017. január 25. napján részt vett az Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködési megállapodás felülvizsgálatával kapcsolatos megbeszélésen. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-18/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Együttműködési megállapodás felülvizsgálatával kapcsolatos megbeszéléssel kapcsolatos szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke 2017. január 25. napján részt vett a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a nemzetiségi önkormányzatok közötti együttműködés felülvizsgálatával kapcsolatos megbeszélésen.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. január 28. napján négy fővel Budapesten az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Lengyel bálon vettek részt. A rendezvénnel kapcsolatosan 17 ezer forint utazási költség merült fel. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-19/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy:** Lengyel bálról szóló szóbeli beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. január 28. napján Budapesten részt vett az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghívására a Lengyel bálon.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.
3. A rendezvénnel kapcsolatos költségeket a Képviselő-testület a 2017. évi költségvetéséből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. február 10. napján a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat meghívására képviseltették magukat a Ruszin bálon, amely a Fáy András Szakközépiskolában került megrendezésre. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-20/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy:** Ruszin bálról szóló szóbeli beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének meghívására 2017. február 10. napján részt vett a Ruszin bál elnevezésű rendezvényen.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes:** 2017. február 13. napján részt vettek a Polgármesteri Hivatalban a nemzetiségek költségvetésével kapcsolatos egyeztetésen, amelyet Polgári Máttyás kabinetvezető tartott. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-21/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Költségvetési egyeztetéssel kapcsolatos szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. február 13. napján részt vett a költségvetéssel kapcsolatos egyeztetésen Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalában.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Feledy Péter képviselőtársa 2017. február 17. napján képviselte önkormányzatukat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Képviselő-testületének Közgyűlésén. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-22/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Közgyűlési részvételről szóló beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete képviselőtársa Feledy Péter elnök-helyettes részt vett Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésén 2017. február 17. napján.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. február 17. napján az Avasi Gimnázium rendezett bált. Tekintettel arra,

hogy az előző évben ezzel az iskolával írtak alá megállapodást, valamint minden rendezvényükre meghívják az együttműködést szervező tanárnőt és a gimnázium tanulójának képviselőit, így viszonzásul meghívták őt és feleségét az alapítványi bálba, amelyen jól érezték magukat. Költség nem merült fel. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-23/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Avasi Gimnáziumi bálról szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete képviselőjében Fekete Dénes elnök 2017. február 17. napján részt vett az Avasi Gimnázium által rendezett alapítványi bálon.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Februárban a Pénzügyi Osztály segítségével felterjesztésre került az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz a 2016. évben szakmai feladatokra kapott állami támogatásról szóló elszámolás és beszámoló. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-24/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Állami támogatás elszámolásáról szóló szóbeli beszámoló elfogadása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évben szakmai feladatokra kapott állami támogatással kapcsolatos elszámolást és beszámolót 2017. februárjában felterjesztette az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**5. napirend: Egyebek**

**Fekete Dénes elnök:** Március 17. napján délelőtt rendezné meg az Avasi Gimnázium az előzetes egyeztetés alapján a Magyar-Lengyel Barátság Napjával kapcsolatos megemlékezését. Kulturális műsor, filmvetítés lesz a programok között. Csiszár Adrienn tanárnő a főszervező. A gimnázium igazgatója is támogatja a programot. Kéri Feledy Péter képviselőtársát, hogy vegyenek részt a rendezvényen. Felajánlotta, hogy a fogadáshoz hozzájárulnak. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-25/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Magyar-Lengyel Barátság Napja**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2017. március 17. napján részt vesz az Avasi Gimnázium által szervezett Magyar-Lengyel Barátság Napja elnevezésű rendezvényen.
2. A rendezvénnyel kapcsolatosan felmerülő költségeket a Képviselő-testület a 2017. évi költségvetéséből biztosítja.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Kabinet
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Március 24-25 között a Lengyel-Magyar Barátság Napja Piotrków Trybunalski városában kerül megrendezésre, amely Miskolctól 600 kilométerre található. Egyeztetés folyik azzal kapcsolatosan, hogy megyei szinten, közös busszal induljanak, azonban még nem tudnak konkrétumokat. Elmondja, hogy Dr. Kriza Ákos polgármester is kapott meghívót. Kéri, hogy szavazzanak a rendezvényen történő részvételről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-26/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Lengyel-Magyar Barátság Napja Piotrków Trybunalski városában**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatánk Képviselő-testülete 2017. március 24-25 között részt vesz a Piotrków Trybunalski városában megrendezésre kerülő Lengyel-Magyar Barátság Napján.
2. A Képviselő-testület a rendezvénnyel kapcsolatos kiadásokat a 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Kabinet

**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Áprilisban kerül sor a kathyn-i megemlékezésre a Minorita Templomban, az eddigi hagyományok szerint Kalna Zsolt atyával, aki egyben minorita rendfőnök is. Szentmisét szoktak tartani, majd megkoszorúzzák a minorita rendfát, amely immár felújított. Ezt követően elsétálnak a Víg Postás Étterembe egy fogadásra. Kéri, hogy szavazzanak a megemlékezésen történő részvételről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-27/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel a kathyn-i megemlékezésen**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. áprilisában részt vesz a kathyn-i megemlékezésen, amelynek helyszíne a Miskolci Minorita Templom.
2. A Képviselő-testület a rendezvénnyel kapcsolatos kiadásokat a 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Március 1. napjára színházi előadásra kaptak meghívást a Német Nemzetiségi Önkormányzattól. Kérése Feledy Péter elnök-helyetteshez, hogy képviselje a Testületet az előadáson. A szekszárdi német színház vendégelőadását láthatják. Kéri, hogy szavazzanak az előadáson történő részvételről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-28/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel színházi előadáson**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének elnök-helyettese 2017. március 1. napján Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete meghívására részt vesz a szekszárdi német színház vendégelőadásán.

**Felelős:** Elnök-helyettes  
**Határidő:** azonnal

**Fekete Dénes elnök:** 2017. március 10. napján 16 órától kerül megrendezésre a Görög Katolikus Általános Iskolában a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által a Bolgár Felszabadulás Ünnepe, amelyre meghívást kaptak. Kéri, hogy szavazzanak az ünnepségen történő részvételről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-29/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Részvétel a Bolgár Felszabadulás Ünnepe**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. március 10. napján részt vesz a Bolgár Felszabadulás Ünnepe, eleget téve Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete meghívásának.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Elmondja, hogy amennyiben érkeznek hasonló meghívók, arról folyamatosan tájékoztatja képviselőtársait.

**Csapó Andrásné:** Az egyebek napirendi ponton belül szükséges lenne még döntenie arról a Testületnek, hogy a személygépkocsi költségtérítés 2017. január 15-i hatállyal 9 forint helyett, 15 forint lett. A munkáltató döntési jogkörébe tartozik, hogy milyen összeget szavaz meg, a maximum összeg 15 forint lehet.

**Fekete Dénes elnök:** Javasolja, hogy 15 forintban állapítsák meg a személygépkocsi költségtérítést. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-30/2017. (II.21.) határozata:**

**Tárgy: Személygépkocsi költségtérítésének megállapítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 25. § (2) bekezdése alapján 2017. január 1. napjától a saját tulajdonú személygépkocsi-normaköltség elszámolható költségtérítését kilométerenként 15 forintban állapítja meg.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Kabinet
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Fekete Dénes elnök:** Megállapítja, hogy nincs több hozzászólás, megköszöni a Testület munkáját, az ülést 15 óra 46 perckor bezárja.

**K.m.f.**

**Fekete Dénes**  
elnök

**Feledy Péter**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

**Dr. Hajdu-Harsányi Zoltán**  
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző